

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
MINISTRY OF TRANSPORTATION



CỤC HÀNG KHÔNG VIỆT NAM
CIVIL AVIATION ADMINISTRATION OF VIETNAM

GIẤY CHỨNG NHẬN PHÊ CHUẨN
APPROVAL CERTIFICATE

REF: VN-259NN/CAAV

Căn cứ các quy định hiện hành về HKDD và tuân thủ các điều kiện nêu dưới đây, Cục Hàng không Việt Nam chứng nhận:

Pursuant to the national regulations for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Civil Aviation Administration of Vietnam (CAAV) hereby certifies:

AERO KOOL CORPORATION

1495 Southeast 10th Ave Hialeah,
Florida 33010-5916 USA

là Tổ chức bảo dưỡng theo QCHK-145, được phép thực hiện các công việc bảo dưỡng theo nội dung nêu trong phụ lục đính kèm và cấp chứng nhận hoàn thành bảo dưỡng theo số phê chuẩn trên.

as a VAR-145 maintenance organisation approved to maintain the products listed in the attached approval schedule and issue related certificates of release to service using the above reference.

Điều kiện/ Conditions:

- Phê chuẩn này chỉ giới hạn ở phạm vi công việc nêu trong bản Giải trình tổ chức bảo dưỡng theo QCHK-145 đã phê chuẩn.**
This approval is limited to that specified in the scope of approval section of VAR-145 approved maintenance organization exposition, and
- Phê chuẩn này yêu cầu phải tuân thủ theo các quy trình nêu trong Bản giải trình tổ chức bảo dưỡng**
This approval requires compliance with the procedures specified in approved maintenance organization exposition, and
- Phê chuẩn này còn hiệu lực khi Tổ chức bảo dưỡng còn phù hợp với QCHK-145**
This approval is valid whilst the VAR-145 approved maintenance organization remains in compliance with VAR-145.
- Với các điều kiện nói trên, Giấy chứng nhận phê chuẩn này có hiệu lực đến ngày hết hạn nếu không bị đình chỉ, thu hồi trước thời hạn**
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval certificate shall remain valid until any specified date of expiry unless has previously been surrendered, suspended or revoked.

Ngày cấp/Date of Issue: **15. Dec. 2010.**

Ngày hết hạn/Date of expiry: **15. Dec. 2011.**

CAAV/FSSD
CONTROL

K.T. CỤC TRƯỞNG
FOR DIRECTOR GENERAL

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Lai Xuân Thanh



PHỤ LỤC PHÊ CHUẨN
APPROVAL SCHEDULE

Tên tổ chức bảo dưỡng: AERO KOOL CORPORATION.
Organisation name:

Tham chiếu:
Reference

VN-259NN/CAAV

Chung loại Class	Phân loại Ratings	Giới hạn Limitations
Các bộ phận khác trừ động cơ hoàn chỉnh và động cơ phụ <i>Components other than completed engines and APUs</i>	C1 - Air Conditioning	For B777, A320, A321, A330, ATR72 In accordance with the current Aero Kool's capacities list.
	C7- Engine/ APU	
	C17 Pneumatic	
	C18- Protection/ Ice	

Date of issue: 15 Dec, 2010.

CAAV/FSSD
CONTROL